



# DZIENNIK URZĘDOWY ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI

Nr 11

T R E Ś C :

## DZIAŁ URZĘDOWY

OBWIESZCZENIA, OGŁOSZENIA, KOMUNIKATY, OKÓLNIKI, INSTRUKCJE, RUCH  
SŁUŻBOWY

### Obwieszczenia, ogłoszenia, komunikaty.

1. Obwieszczenie Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 20 czerwca 1947 r. w sprawie obowiązku zgłoszenia pozwoleń na prowadzenie pojazdów mechanicznych.
2. Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 19 czerwca 1947 r. w sprawie przemianowania ulicy Badyłowej na ulicę „Helenówek“.
3. Ogłoszenie Komunalnej Kasy Oszczędności m. Łodzi z dnia 21 czerwca 1947 r. w sprawie rejestracji książeczek oszczędnościowych.
4. Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 21 czerwca 1947 r. w sprawie przystąpienia przez Wydział Podatkowy do wydawania numerków dla psów na 1947 rok.
5. Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 24 czerwca 1947 r. w sprawie wydawania kart zaopatrzenia na m-c wrzesień 1947 r. wyłącznie osobom, które poddały się szczepieniom przeciwko durowi brzuszному.
6. Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 30 czerwca 1947 r. w sprawie konieczności ścisłego przestrzegania przepisów o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o obrocie mięsem i przetworami mięsnymi.
7. Ogłoszenie Zakładu Oczyszczania Miasta Łodzi z dnia 30 czerwca 1947 r. w sprawie taryfy za wywóz śmieci i fekalii.
8. Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 5 lipca 1947 r. w sprawie przemianowania ulicy Radwańskiej na ulicę gen. Karola Świerczewskiego.
9. Komunikat Dyrekcji Targowisk Miejskich w Łodzi z dnia 6 czerwca 1947 r. w sprawie nowych opłat targowiskowych za dzierżawę miejsc na targowiskach miejskich.
10. Komunikat Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 16 czerwca 1947 r. w sprawie zniżek w podatku od lokali za rok 1947.

### Okólniki Prezydenta Miasta Łodzi:

1. Okólnik Nr. 31 z dnia 11 czerwca 1947 r. w sprawie zamierzeń skarbowych na rok administracyjny 1948.
2. Okólnik Nr. 32 z dnia 11 czerwca 1947 r. w sprawie zmian organizacyjnych w Zarządzie Miejskim.
3. Okólnik Nr. 33 z dnia 14 czerwca 1947 r. w sprawie przekazania Referatu Cen z Wydziału Apropowizacji do Wydziału Przemysłowego.
4. Okólnik Nr. 34 z dnia 18 czerwca 1947 r. w sprawie opuszczania zajęć służbowych.
5. Okólnik Nr. 35 z dnia 25 czerwca 1947 r. w sprawie podróży służbowych i diet.
6. Okólnik Nr. 36 z dnia 25 czerwca 1947 r. w sprawie zamierzeń skarbowych na rok administracyjny 1948.

**Instrukcje:**

Instrukcja Zarządu Miejskiego w Łodzi z dnia 16 maja 1947 r. dla właścicieli świń i kierowników stółówek w sprawie zapobiegania szerzeniu się zaraźliwych chorób trzody chlewnej oraz współdziałania z władzami przy ich zwalczaniu.

**Ruch służbowy pracowników Zarządu Miejskiego w Łodzi**

1. Ruch służbowy pracowników miejskich za m-c kwiecień 1947 r.
2. Ruch służbowy pracowników miejskich za m-c maj 1947 r.

**DZIAŁ NIEURZĘDOWY**

Apel Zarządu Miejskiego w Łodzi do mieszkańców w sprawie otoczenia opieką umieszczonych na ulicach miasta tablic ze znakami informującymi kierowców o obowiązujących zakazach i ograniczeniach ruchu.

Ogłoszenia drobne.

**DZIAŁ URZĘDOWY****OBWIESZCZENIE**

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Motoryzacji — podaje do wiadomości osób zainteresowanych, że w myśl § 1 i 2 rozporządzenia Ministrów: Komunikacji, Administracji Publicznej, Ziem Odzyskanych i Bezpieczeństwa Publicznego z dnia 14 maja 1947 r. o obowiązku zgłoszenia pozwoleń na prowadzenie pojazdów mechanicznych (Dz. U. R. P. Nr. 38 poz: 191) — wszystkie wydane dotąd pozwolenia na prowadzenie pojazdów mechanicznych winny być zgłoszone przez osoby zamieszkałe na terenie m. Łodzi do Wydziału Motoryzacji (ul. Piotrkowska 64). W tym celu każdy posiadacz pozwolenia winien złożyć deklarację w 2-ch egzemplarzach na drukach wydanych przez Wydział Motoryzacji, z dołączeniem pozwolenia i potwierdzenia miejsca zamieszkania, wydane go przez władze ewidencji ludności.

Zgodnie z § 3 cyt. rozporządzenia Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Motoryzacji — wyznacza poniższe terminy składania deklaracji według numerów pozwoleń, wydanych przez Urząd Wojewódzki Łódzki:

23. 6. 47 r.	1— 150
24. 6. 47 r.	151— 300
25. 6. 47 r.	301— 450
26. 6. 47 r.	451— 600
27. 6. 47 r.	601— 750
28. 6. 47 r.	751— 900
30. 6. 47 r.	901— 1050
1. 7. 47 r.	1051— 1200
2. 7. 47 r.	1201— 1350
3. 7. 47 r.	1351— 1500
4. 7. 47 r.	1501— 1650

31. 7. 47 r.	4801— 4950
2. 8. 47 r.	5101— 5250
4. 8. 47 r.	5251— 5400
5. 8. 47 r.	5401— 5550
6. 8. 47 r.	5551— 5700
7. 8. 47 r.	5701— 5850
8. 8. 47 r.	5851— 6000
9. 8. 47 r.	6001— 6150
11. 8. 47 r.	6151— 6300
12. 8. 47 r.	6301— 6450
13. 8. 47 r.	6451— 6600
14. 8. 47 r.	6601— 6750
16. 8. 47 r.	6751— 6900
18. 8. 47 r.	6901— 7050
19. 8. 47 r.	7051— 7200
20. 8. 47 r.	7201— 7350
21. 8. 47 r.	7351— 7500
22. 8. 47 r.	7501— 7650
23. 8. 47 r.	7651— 7800
25. 8. 47 r.	7801— 7950
26. 8. 47 r.	7951— 8100
27. 8. 47 r.	8101— 8250
28. 8. 47 r.	8251— 8400
29. 8. 47 r.	8401— 8550
30. 8. 47 r.	8551— 8700
1. 9. 47 r.	8701— 8850
2. 9. 47 r.	8851— 9000
3. 9. 47 r.	9001— 9150
4. 9. 47 r.	9151— 9300
5. 9. 47 r.	9301— 9450
6. 9. 47 r.	9451— 9600
8. 9. 47 r.	9601— 9750
9. 9. 47 r.	9751— 9900

5.	7. 47 r.	1651— 1800
7.	7. 47 r.	1801— 1950
8.	7. 47 r.	1951— 2100
9.	7. 47 r.	2101— 2250
10.	7. 47 r.	2251— 2400
11.	7. 47 r.	2401— 2550
12.	7. 47 r.	2551— 2700
14.	7. 47 r.	2701— 2850
15.	7. 47 r.	2850— 3000
16.	7. 47 r.	3001— 3150
17.	7. 47 r.	3001— 3150
18.	7. 47 r.	3301— 3450
19.	7. 47 r.	3451— 3600
21.	7. 47 r.	3601— 3750
23.	7. 47 r.	3751— 3900
24.	7. 47 r.	3901— 4050
25.	7. 47 r.	4051— 4200
26.	7. 47 r.	4201— 4350
28.	7. 47 r.	4351— 4500
29.	7. 47 r.	4501— 4650
30.	7. 47 r.	4651— 4800
10.	9. 47 r.	9901—10050
11.	9. 47 r.	10051—10200
12.	9. 47 r.	10201—10350
13.	9. 47 r.	10351—10500
15.	9. 47 r.	10501—10650
16.	9. 47 r.	10651—10800
17.	9. 47 r.	10801—10950
18.	9. 47 r.	10951—11100
19.	9. 47 r.	11101—11250
20.	9. 47 r.	11251—11400
22.	9. 47 r.	11401—11550
23.	9. 47 r.	11551—11700
24.	9. 47 r.	11701—11850
25.	9. 47 r.	11851—11900
26.	9. 47 r.	11901—12050
27.	9. 47 r.	12051—12200
29.	9. 47 r.	12201—12350
30.	9. 47 r.	12351—12500
1.	10. 47 r.	12501—12650
2.	10. 47 r.	12651—12800
3.	10. 47 r.	12801—12950

oraz od dnia 4. 10 do 14. 10. 47 r — wydane przez inne Urzędy Wojewódzkie oraz te, które z niezależnych od posiadaczy przyczyn, nie mogły być zgłoszone w wyznaczonych terminach.

W myśl § 4 w związku z § 6 cyt. rozporządzenia-pozwolenia tracą ważność z dniem 21 października 1947 r. i będą odbierane przez władze administracyjne lub organa kontroli drogowej.

Zgodnie z § 5 cyt. rozporządzenia zgłoszeniu nie podlegają pozwolenia na prowadzenie pojazdów mechanicznych: międzynarodowe i wydane przez władze wojskowe.

Łódź, dnia 20 czerwca 1947 r.  
ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

## OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi podaje do publicznej wiadomości, że uprawnioną uchwałą Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi Nr. 13/47 z dnia 2 kwietnia 1947 roku ulica Badyłowa (dawniej Klonowa), położona na terenie 11 komisariatu M. O. w m. Łodzi została przemianowana na ulicę „Helenówek“.

Łódź, dnia 19 czerwca 1947 r.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

## OGŁOSZENIE

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Łodzi, (Łódź, ul. Piotrkowska 77) zawiadamia posiadaczy książeczek oszczędnościowych na okaziciela, emitowanych przed 1 września 1939 roku, o obowiązku ponownego zarejestrowania tychże w jak najkrótszym czasie, a najpóźniej **do dnia 4 kwietnia 1948 roku.**

Nadmienia się, że o ile przedwojenne książeczki oszczędnościowe, o których wyżej mowa, w przepisany dekret terminie nie będą zarejestrowane — Kasa nie będzie obowiązana do ewentualnych w przyszłości wypłat z takich książeczek.

Dotychczasowa rejestracja miała charakter wyłącznie orientacyjny i pozbawiona była cech natury formalnej.

Łódź, dnia 21 czerwca 1947 r.

KOMUNALNA KASA  
OSZCZĘDNOŚCI M. ŁODZI

## OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy zawiadamia osoby zainteresowane, że Referat podatku od psów (Al. Kościuszki Nr. 1) przystąpił do wydawania numerków dla psów na rok 1947 za opłatą zł. 100.

Psy bez numerków będą zabierane z ulic i miejsc publicznych przez Czyściciela Miejskiego, a nie przez Zakład Oczyszczania Miasta, jak mylnie podano w ogłoszeniu z dnia 19 czerwca 1947 r.

Łódź, dnia 23 czerwca 1947 r.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

## OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Aprowizacji — podaje do wiadomości, że zgodnie z Zarządzeniem Ministerstwa Aprowizacji z dnia 28 maja 1947 r. karty zaopatrzenia na miesiąc wrzesień br. wydawane będą wyłącznie tym osobom uprawnionym, które poddały się obowiązującym w roku bieżącym szczepieniom ochronnym przeciw durowi brzuszemu.

Zakłady pracy, korzystające z kart zaopatrzenia, winny wraz z wykazami pracowników i kartami wymiennymi na miesiąc wrzesień br. przedłożyć w biurach rozdziału kart zaświadczenia o dokonaniu szczepień pracowników i członków ich rodzin, mających otrzymać karty

zaopatrzenia, względnie zaświadczenia o zwolnieniu od tego obowiązku. Osoby, pobierające karty indywidualne w Okręgach Kart Zaopatrzenia winny również złożyć osobiście lub przez administratorów domu zaświadczenia szczepienia. Po sprawdzeniu, zaświadczenia te zostaną zwrócone.

W związku z powyższym Wydział Apropowizacji przypomina, że w terminie głównym, tj. w dniach od 1-go do 15-go sierpnia br. rozprowadzone będą karty żywnościowe na m-c wrzesień, a w terminie dodatkowym dla osób usprawiedliwionych, od 25-go sierpnia do 10-go września 1947 r.

Po upływie wymienionych terminów żadne reklamacje uwzględniane nie będą.

Łódź, dnia 24 czerwca 1947 r.

ZARZĄD (MIEJSKI W ŁODZI)

### OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Weterynarii — przypomina zainteresowanym o konieczności ścisłego przestrzegania przepisów o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz o obrocie mięsem i przetworami mięsnymi, a w szczególności zasad następujących:

1) W wypadkach uboju z konieczności mięso z poddanych takiemu ubojowi zwierząt podlega urzędowemu badaniu po uboju i winno być w tym celu dostarczone do Rzeźni Miejskiej (art. 2 lit. c, art. 3 i 4 rozporządzenia Prez. Rzplitej z dnia 22. 3. 28 r. — Dz. U. R. P: Nr: 60 z 1933 roku, poz. 454). Kto wprowadza w obrót mięso ze zwierząt zabitych z konieczności bez urzędowego zbadania po uboju i oznakowania — będzie karany w drodze administracyjnej z mocy art. 32 pkt. 2 cyt. rozp. grzywną do 5.000 zł., lub aresztem do 1 miesiąca.

2) Mięso wwożone z innej miejscowości, musi być zaopatrzone w świadectwo, stwierdzające, że uznane zostało za zdatne do spożycia, o ile zaś chodzi o mięso świń — że jest również wolne od włośni. Świadectwo winno być wystawione przez urzędowego lekarza weterynarii (§ 40 rozporządzenia Min. Rolnictwa z dnia 29. 1. 29 r. Dz. U. R. P: Nr: 32, poz: 305): Wyżej wymienione świadectwa będą sprawdzane na Stacjach Kontroli podanych w punkcie 5 (§ 41 cyt. rozp.). Bez takiego świadectwa mięso traktowane będzie jako niezbadane, a winny wprowadzania takiego mięsa w obrót ulegnie karze wyżej pod. pkt. 1 wskazanej.

3) Sprzedaż mięsa oraz dziczyzny i bitego ptactwa odbywać się może jedynie w halach mięsnych, sklepach rzeźniczych (jatkach), sklepach (jatkach) z mięsem końskim i w taniej jacie, a wyrób wędlin itp., przeznaczonych do obrotu, może odbywać się wyłącznie w wytwórniach wędliniarskich lub przetworów mięsnych. Wędliny takie muszą być przez wytwórców zaopatrzone we własne plomby firmowe, a sprzedawcy win-

ni na żądanie władz administracyjnych i organów kontrolnych wykazać się dowodami zakupu i pochodzenia wędlin itp. (§§ 1, 2 i 3 rozporządzenia Prezesa Rady Min. z dnia 1. 6. 46 r. w sprawie unormowania obrotu mięsem i wędlinami Dz. U. R. P. Nr. 24, poz: 159): Winni naruszenia tych przepisów będą karani z mocy art. 11 dekretu z dnia 25. 10. 44 r. w brzmieniu dekretu z dnia 20. 11. 44 r. (Dz. U. R. P: Nr: 9, poz. 49 i Nr.12, poz. 63) w drodze administracyjnej aresztem do 6 miesięcy i grzywną do 500.000 zł. lub jedną z tych kar. Tej samej karze ulegną winni dokonywania obrotu wędlinami itp., w handlu określonym na drogach, ulicach, podwórzach, w lokalach publicznych oraz prywatnych, jak również na targowiskach, rynkach, straganach i kioskach ulicznych, o ile nie uzyskają na to specjalnego zezolenia właściwego Starostwa Grodzkiego (§ 6 ust. 2 wskazanego wyżej rozp. Prezesa Rady Min.).

4) Wymóg zaopatrzenia wędlin itp. w plomby firmowe wytwórców nie stosuje się do wędlin itp. sprzedawanych spożywcóm bezpośrednio przez wytwórców w tych miejscowościach, w których zostały wytworzone, ale pod warunkiem umieszczenia w miejscu sprzedaży, na widocznym i dostępnym miejscu, wyraźnego napisu „wędliny własnego wyrobu“, wydanego przez cech wędliniarzy lub Izbę Przemysłowo-Handlową albo Izbę Rzemieślniczą. Wzory plomb firmowych winny być zgłoszone przez wytwórców do właściwego Starostwa Grodzkiego — Refarat Weterynaryjny (§ 39 ust. 2 i 6 Rozporządzenia Min. Opieki Społecznej z dn. 10. 12. 1936 r. Dz. U. R. P: Nr 92 poz: 643):

5) Do sprawdzania wędlin i innych wyrobów wędliniarskich wwożonych na teren m. Łodzi wyznaczone są w zarządzeniu Prezydenta Miasta (Dz. Urz. Nr. 3 Z. M. z 1947 roku) dwie stacje kontroli:

I stacja kontroli — przy ul. Inżynierskie Nr 1, która dokonywa sprawdzenia w godzinach urzędowych codziennie oprócz niedziel i świąt, przyjmuje zaś o każdej porze w ciągu całej doby.

II stacja kontroli — przy ul. Pabianickiej Nr 210 czynna jest we wtorki, środy, czwartki i piątki w godz. 8 do 14,30.

6) W wypadkach skazania z mocy wyżej powołanych przepisów może nadto orzeczona konfiskata wzgl. przepadek mięsa oraz wyrobów mięsnych, a do czasu wydania orzeczenia mięso i wyroby mogą być zajęte (art. 33i 34 wyżej wskazanego rozporządzenia Prez. Rzplitej o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa oraz § 7 ust. 2 wyżej wskazanego rozporządzenia Prezesa Rady Min. w spr. unormowania obrotu mięsem i wędlinami). Orzeczenia karne, skazujące na zasadzie ostatnio powołanego rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów, będą ogłaszane na koszt ukaranych w pismach (§ 7 ust. 3 tegoż rozp.).

Łódź, dnia 30 czerwca 1947 r.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

## OGŁOSZENIE

Zarząd Oczyszczania Miasta w Łodzi podaje do wiadomości, iż taryfa na wywóz śmieci i fekalii jest następująca:

- |   |          |
|---|----------|
| a) za jednorazowe wywiezienie 1 puszki śmietnicy z terenu objętego przez ZOM do wyłącznego oczyszczania   | zł. 40.— |
| b) za wywóz śmieci z puszek-śmietnic w rejonie objętym przez ZOM dla Zarządu Nieruchomości w m. Łodzi oraz dla innych instytucji miejskich za 1 puszkę  | „ 50.—   |
| c) za wywóz śmieci z puszek-śmietnic poza rejonem objętym przez ZOM dla Zarządu Nieruchomości w m. Łodzi oraz dla osób prywatnych za 1 puszkę           | „ 60.—   |
| d) za wywóz śmieci luzem wraz z ładowaniem w rejonie objętym przez ZOM dla Zarządu Nieruchomości w m. Łodzi za 1 mtr. sześć.                            | „ 430.—  |
| e) za wywóz śmieci luzem wraz z ładowaniem poza rejonem objętym przez ZOM dla Zarządu Nieruchomości w m. Łodzi oraz dla osób watnych — za 1 metr sześć. | „ 500.—  |
| f) za wywóz gruzu, szlaki, ziemi i śniegu — za 1 mtr. sześć.  | „ 650.—  |
| g) za wywóz nieczystości z dołów biologicznych za 1 litr  | „ —.70   |

z tym, że od zainteresowanych, którzy nie uiszczą zaległych rachunków za usługi ZOM-u w ciągu dwóch tygodni zaległości te będą pobierane wg. nowej taryfy.

Łódź, dnia 30 czerwca 1947 r.

ZAKŁAD OCZYSZCZANIA MIASTA  
W ŁODZI

## OGŁOSZENIE

Zarząd Miejski w Łodzi podaje do publicznej wiadomości, że uprawomocnioną uchwałą Miejskiej Rady Narodowej w Łodzi Nr 15/47 z dnia 24 kwietnia 1947 r. ulica Radwańska, położona na terenie 7 Komisariatu M. O. została przemianowana na ulicę gen. Karola Świerczewskiego.

Łódź, dnia 5 lipca 1947 r.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

## KOMUNIKAT

## w sprawie nowych opłat targowiskowych

Dyrekcja Targowisk Miejskich w Łodzi podaje do wiadomości, że na podstawie uchwały Kolegium Zarządu Miejskiego w Łodzi z dniem 1 czerwca 1947 r. będą pobierane nowe opłaty targowiskowe za dzierżawę miejsc na targowiskach miejskich w następujących wysokościach:

## 1. za korzystanie ze stanowisk przygodnych

- |  |        |        |
|--|--------|--------|
| a) za każdy metr kwadr. zajętej powierzchni    | zł. 20 | dzien. |
| b) od handlujących z ręki (handel obnośny)     | „ 40   | „      |
| c) w halach krytych od handlujących przygodnie | „ 25   | „      |
| d) od wozu jednokonnego                        | „ 50   | „      |
| e) od wozu dwukonnego                          | „ 100  | „      |
| f) od wozu frachtowego                         | „ 150  | „      |

## 2. za korzystanie ze stanowisk stałych o powierzchni do 4 metr. kwadratowych

- |   |         |       |
|---|---------|-------|
| a) od stanowiska na uprawianie handlu artykułami spożywczymi i warzywami na targowiskach: Plac Zwycięstwa, Hala Geyera, Plac Barlickiego, Bałucki Rynek, Czerwony Rynek | zł. 600 | mies. |
| b) od stanowiska na uprawianie handlu konfekcją, manufakturą i galanterią na wszystkich targowiskach za wyjątkiem Placu Zwycięstwa                                      | „ 800   | „     |
| c) od stanowisk narożnych na uprawianie handlu konfekcją, manufakturą, galanterią i innymi artykułami na Placu Zwycięstwa   | „ 1.300 | „     |
| d) od stanowisk pozostałych na Placu Zwycięstwa na uprawianie handlu konfekcją, manufakturą, galanterią i innymi artykułami   | „ 1.000 | „     |
| e) od stanowisk narożnych na targowiskach przy ul. Zgierskiej Nr 6  | „ 1.200 | „     |

Z tym, że przy zajęciu większej ilości powierzchni przy straganach będą pobierane opłaty dodatkowe w wysokości 1/4 opłaty zasadniczej za każdy następny metr kwadratowy.

## 3. za dzierżawę sklepów w halach miejskich

- |                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| przy ul. Ogrodowej Nr 4 |                 |
| od sklepów Nr 1—20      | zł. 1.500 mies. |
| od sklepów Nr 21—42     | zł. 1.200 mies. |

4. W Hali Południowej przy ul. Piotrkowskiej Nr 317

od sklepów przy ul. Piotrkowskiej zł. 1.800 mies.  
od sklepów pozostałych zł. 1.200 mies.

Z tym, że opłaty powyższe pobierane będą począwszy od dnia 1 września 1947 r. tj. po wygaśnięciu obecnie obowiązujących umów dzierżawnych.

Łódź, dnia 6 czerwca 1947 r.

## DYREKCJA TARGOWISK MIEJSKICH W ŁODZI

### KOMUNIKAT

W związku z rozesłaniem nakazów płatniczych na podatek od lokali za rok 1947, Zarząd Miejski w Łodzi — Wydział Podatkowy wyjaśnia, co następuje:

1. W roku podatkowym 1947 ze zniżek w podatku od lokali korzystają tylko osoby, zatrudnione w publicznej służbie państwowej lub samorządowej oraz osoby, pobierające zaopatrzenie emerytalne (ubezpieczeniowe) z funduszków publicznych, o ile zajmują lokale mieszkalne jedno, dwu i trzyizbowe, włączając kuchnię (podstawa — § 90 Rozp. Min. Publ. i Ziem Odzyskanych z dnia 20.I.1947 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 20.III.1946 r. o podatkach komunalnych (Dz. U. R. P. Nr 25, poz. 96).

Osoby, zatrudnione w przedsiębiorstwach państwowych i samorządowych, instytucjach i związkach zawodowych ze zniżek nie korzystają.

2. Podatki i opłaty miejskie należy wpłacać w następujących kasach:

- a) Główna Kasa Miejska, ul. Roosevelta 15.
- b) Komunalna Kasa Oszczędności, Piotrkowska 77, konto 14.
- c) Narodowy Bank Polski, Al. Kościuszki 14, konto 50.
- d) PKO i wszystkie urzędy pocztowe, konto Nr VII — 4505.
- e) Bank Gospodarstwa Spółdzielczego, Al. Kościuszki 47, konto 37.

Po otrzymaniu upomnienia lub dokonaniu zapłaty wpłaty przyjmowane są wyłącznie w kasie Wydziału Podatkowego przy ul. Al. Kościuszki Nr 1.

Łódź, dnia 16 czerwca 1947 r.

ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

OKÓLNIKI PREZYDENTA MIASTA ŁODZI

OKÓLNIK Nr 31

#### Przedmiot:

Zamierzenia skarbowe  
na rok adm. 1948.

Polecam wszystkim agendom i przedsiębiorstwom Zarządu Miejskiego przystąpić niezwłocznie do ułożenia swych zamierzeń skarbowych na r. a. 1948 i to oddzielnie dla każdego biura,

urzędu, instytucji i przedsiębiorstwa, stanowiących ich część składową.

Zamierzenia skarbowe winny obejmować trzy rubryki sum, a więc: wykonanie budżetu za r. a. 1946 (które poda Wydz. Finansowy), budżet na r. a. 1947 oraz preliminarz budżetowy na r. a. 1948.

Każda pozycja winna być szczegółowo uzasadniona, zwłaszcza w wypadkach poważnych odchylen od sum z roku poprzedniego.

Przy układaniu zamierzeń należy uwzględnić następujące zasady:

1. wydatki personalne oprzeć na stanie faktycznym z uwzględnieniem ewentualnych zmian, wynikających z zamierzonej redukcji personelu i ująć w formie tabeli liczbę osób w poszczególnych stopniach służbowych; obliczeń dokonać wg. aktualnej tabeli płac z rozbiem na:

- a) uposażenia podstawowe z dodatkiem rodzinnym,
- b) dodatki funkcyjne,
- c) remuneracje,
- d) dodatki wyrównawcze;

2. wydatki rzeczowe preliminować należy wg. cen realnych z mies. maja rb.; wykaz cen artykułów podstawowych poda Wydział Gospodarczy;

3. wysokość kredytów na poszczególne wydatki budżetowe należy uzgodnić:

- a) z Wydziałem Prezydyjnym — telefony i prenumerata pism,
- b) z Wydziałem Personalnym — pensje pracowników, ubezpieczenia socjalne i bilety tramwajowe,
- c) z Wydziałem Gospodarczym — komorne, opał, materiały kancelaryjne, utrzymanie czystości, zakup ruchomości, umundurowanie, odzież i obuwie, za przewozy konne i samochodami,
- d) z Wydziałem Przedsiębiorstw — gaz i prąd elektryczny,
- e) z Wydziałem Odbudowy — naprawy budowlane i instalacyjne;

4. przewidywane dochody, podzielone na poszczególne pozycje, należy włączyć do ogólnego zestawienia preliminowanych wydatków i dochodów.

W celu nadania budżetowi Zarządu Miejskiego na r. a. 1948 charakteru jednolitego polecam wzorować się na układzie i uzasadnieniach budżetu na r. a. 1947.

Zamierzenia skarbowe należy oprzeć na realnych dochodach oraz zapreliminować kredyty rozchodowe w granicach najniezbędniejszych potrzeb, a to ze względu na konieczność korzystania z pomocy finansowej Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego.

Opracowane wg. wyż. wymienionych dyrektyw zamierzenia skarbowe agendy i przedsiębiorstwa złożą **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 sierpnia rb.** w 15 egzemplarzach Wydziałowi Finansowemu.

Do zamierzeń należy załączyć opisowe sprawozdanie, omawiające szczegółowo plan pracy na r. a. 1948.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzieli Naczelnik Wydz. Finansowego wzgl. Kierownik Oddziału Budżetowego tegoż Wydziału.

Łódź, dnia 11 czerwca 1947 r.

Prezydent Miasta

(-) EUGENIUSZ STAWIŃSKI

Otrzymują:

wszystkie agendy miejskie.

### OKÓLNİK Nr 32

Przedmiot:

Zmiany organizacyjne w Zarządzie Miejskim.

W strukturze organizacyjnej Zarządu Miejskiego zaszły ostatnio pewne zmiany, a mianowicie:

- 1) uchwałą Kolegium Zarządu Miejskiego Nr 1348 z dnia 9 maja 1947 r. Oddział Porad Prawnych Wydziału Opieki Społecznej zostaje zlikwidowany; sprawy, związane z udzielaniem porad prawnych, włączone zostają do Referatu Opieki Społecznej Starostwa Grodzkiego Śródmiejsko-Łódzkiego z zasięgiem działania, obejmującym całą Łódź; Referat Opieki Społecznej tego Starostwa w związku z tym przekształcony zostanie na Oddział Opieki Społecznej;
- 2) uchwałą Kolegium Zarządu Miejskiego Nr 1367 z dnia 30 maja 1947 r. wyłączono sprawy, związane z grobownictwem wojennym z Wydziału Odbudowy, przekazując je Wydziałowi Plantacji; w związku z tym w Oddziale Technicznym Wydziału Plantacji powstanie Referat Grobownictwa;
- 3) uchwałą Kolegium Zarządu Miejskiego Nr 1367 z dnia 30 maja 1947 r. wyłączono spod kompetencji Wydziału Odbudowy Referat Obrótu Nieruchomościami, przenosząc go organizacyjnie do Wydziału Gospodarczego;
- 4) uchwałą Kolegium Nr 1339 z dnia 30 maja 1947 r. zmieniono nazwę „Wydział Zdrowia Publicznego“ na „Wydział Zdrowia“.

Okólnik niniejszy należy podać do wiadomości pracownikom miejskim.

Naczelnicy zainteresowanych agend przekażą czynności i personel przenoszonych komórek w terminach, wzajemnie uzgodnionych z naczelnikami agend przejmujących.

Sprawę przeniesienia personelu należy załatwić za pośrednictwem Wydziału Personalnego.

Łódź, dnia 11 czerwca 1947 r.

Prezydent Miasta

(-) EUGENIUSZ STAWIŃSKI

Otrzymują:

wszystkie agendy miejskie.

### OKÓLNİK Nr 33

Przedmiot:

Przekazanie Referatu Cen z Wydziału Apropowizacji do Wydziału Przemysłowego.

Nawiązując do okólnika Nr 29 z dnia 28 maja 1947 roku w sprawie przekształcenia Wydziału Apropowizacji i Handlu, zarządzam, aby Referat Cen Wydziału Apropowizacji został **niezwłocznie** razem z personelem przekazany Wydziałowi Przemysłowemu.

Referat ten zasięgiem swego działania obejmuje całą Łódź.

Wykonanie niniejszego zarządzenia zlecam Wydziałom Apropowizacji i Przemysłowemu z tym, że formalności, związane z przekazaniem personelu, należy załatwić za pośrednictwem Wydziału Personalnego.

Łódź, dnia 14 czerwca 1947 r.

Prezydent Miasta

(-) EUGENIUSZ STAWIŃSKI

Otrzymują:

wszystkie agendy miejskie.

### OKÓLNİK Nr 34

Przedmiot:

Opuszczanie zajęć służbowych.

Stwierdziłem, iż niektórzy pracownicy miejscy opuszczają zajęcia służbowe przed godziną 15-tą wzgl. w soboty przed godziną 13.30.

W czasie inspekcji stołówki Wydziału Prezydialnego przy ul. Piotrkowskiej 104 zauważyłem pracowników, zatrudnionych w Wydziałach, mających swe siedziby w odległości co najmniej 10 minut drogi, spożywających już o godz. 15-ej obiad.

W związku z powyższym polecam kierownikom poszczególnych agend miejskich dopilnować, by pracownicy nie opuszczali pracy przed upływem godzin służbowych. Wyjątek stanowią pracownicy, uczęszczający do szkoły, którym obiady wydawane być mogą od godz. 14-ej.

W wypadku stwierdzenia, iż zarządzenie to nie jest ściśle przestrzegane, będę wyciągał nadal idące konsekwencje zarówno w stosunku do pracowników, opuszczających pracę przed czasem, jak i do kierownictwa Wydziałów.

Łódź, dnia 18 czerwca 1947 r.

Prezydent Miasta

(-) EUGENIUSZ STAWIŃSKI

Otrzymują:

wszystkie wydziały administracyjne i przedsiębiorstwa wydzielone.

## OKOLNIK Nr 35

**Przedmiot:**

Podróże służbowe i diety.

Komunikuję, że zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 23 maja 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 42, poz. 208), poczynając od dnia 9 czerwca 1947 r., diety dla pracowników miejskich wszystkich kategorii, udających się w podróż służbową, wynoszą zł. 450.— dziennie.

Przy podróżach do m. st. Warszawy, m. Gdańska, pow. gdańskiego, m. Gdyni, pow. morskiego oraz na teren Ziemi Odzyskanych, z wyjątkiem pow. gliwickiego, bytomskiego i zabrskiego diety wynoszą 500.— zł. dziennie.

Równocześnie podaję do wiadomości, że, oprócz wyżej wymienionych diet i zwrotu kosztów przejazdu, przysługuje delegowanym pracownikom zwrot kosztów noclegu w wysokości, rzeczywiście poniesionej.

Zwrot kosztów noclegu nastąpi na podstawie przedłożonego rachunku.

W przypadku nieprzedłożenia rachunku, funkcjonariuszowi służy prawo tylko do ryczałtu w wysokości zł. 100.— za każdą noc, spędzoną w miejscowości, będącej celem podróży służbowej albo w innej miejscowości, w których pobyt był konieczny ze względów komunikacyjnych.

Pracownicy, którzy byli delegowani w czasie od 9 czerwca br., a pobrali zwrot kosztów podróży i diet na podstawie poprzednio obowiązujących przepisów, mają prawo do nadesłania dodatkowego wykazu likwidacji kosztów na powstałą różnicę.

Wszelkie zarządzenia, niezgodne z niniejszym okólnikiem, tracą moc obowiązującą z dniem 9 czerwca 1947 roku.

Łódź, dnia 25 czerwca 1947 r.

**Prezydent Miasta**

**(—) EUGENIUSZ STAWIŃSKI**

**Otrzymują:**

wszystkie agendy miejskie.

## OKOLNIK Nr 36

**Przedmiot:**

Zamierzenia skarbowe na rok admin. 1948.

Nawiązując do okólnika Nr 31 z dnia 11 czerwca 1947 roku w sprawie ułożenia zamierzeń skarbowych na rok administracyjny 1948, wzywam zainteresowane agendy miejskie do opracowania planu inwestycyjnego na rok 1948.

Plan inwestycyjny winien zawierać te zamierzenia wydziałowe, które mają charakter inwestycyjny i z tego powodu nie mogą być umieszczone w preliminarzu budżetowym zwyczajnym (kapitałowe remonty, wznoszenie nowych budowli itp.).

Odpowiednio umotywowany plan inwestycyjny należy w 3-ch egzemplarzach przesłać Wydziałowi Finansowemu w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 lipca rb.

Łódź, dnia 25 czerwca 1947 r.

**Prezydent Miasta**

**(—) EUGENIUSZ STAWIŃSKI**

**Otrzymują:**

Wydziały: II; IV; V; VI; VII; VIII; IX; XIII; XV; XXIII; XXIV;

Starostwa Grodzkie,

Straż Pożarna

i wszystkie wydzielone przedsiębiorstwa miejskie — do wykonania.

**INSTRUKCJA**

dla Ob. Ob. Właścicieli świń i Kierowników stółek w sprawie zapobiegania szerzeniu się zaraźliwych chorób trzody chlewnej oraz współdziałania z władzami przy ich zwalczaniu.

**I.**

1) Pomór i zaraza świń oraz różycy są to choroby zaraźliwe, na które zapadają świny bez względu na wiek i rasę.

Zakażenie następuje:

a) przez bezpośrednie zetknięcie się świń zdrowych z chorymi lub rzekomo wyzdrowiałymi, które nawet po wyzdrowieniu mogą roznosić zarazki;

b) za pośrednictwem osób, karmy lub przedmiotów zanieczyszczonych wydzielinami i wydaliniami chorych sztuk.

2) Najczęściej zaraza zostaje zawleczona przez chore sztuki sprowadzane z zapowietrzonych okolic lub kupione na targach. Do rozwleczenia pomoru najbardziej przyczyniają się posiadacze świń, którzy wyzbywają się chorych lub podejrzanych o chorobę sztuk jak również handlarze, którzy chętnie skupują chore zwierzęta na mięso, wędrując w tym celu od zagrody do zagrody i roznosząc w ten sposób zarazę. Dlatego też, aby uniemożliwić zawleczenie tą drogą choroby, należy przede wszystkim unikać nabywania świń w okolicach zapowietrzonych, szczególnie na targach w okresie szerzenia się zarazy, a ponadto zabronić wstępu do swych chlewni handlarzom.

3) Do Miasta Łodzi, jako okręgu zapowietrzonego pomorem, bez zezwolenia właściwego Starostwa (grodzkiego lekarza wet.) nie wolno sprowadzać — wwozić świń, zakupionych na targach, gdyż jest to najczęstszy, najprostszy i najpewniejszy sposób zawleczenia zarazy do chlewni (Rozporządzenie Prezydenta Miasta z dnia 19 czerwca 1946 r. o zwalczaniu pomoru).



## II.

W celu zwalczania wymienionych chorób zaraźliwych należy stosować się do niżej podanych przepisów:

4) Wszystkie świny znajdujące się w zapowietrzonych okręgach podlegają ewidencji we właściwych Starostwach (Referat Weterynaryjny).

5) W razie wybuchu choroby zaraźliwej chore sztuki podlegają obowiązkowemu zgłoszeniu. Dlatego też każdy kierownik stołówki, względnie każdy kto ma styczność z trzodą chlewną z tytułu wykonywania przy nich pracy, obowiązany jest zgłosić — do 24 godzin — do właściwego grodzkiego lekarza wet. o zachorowaniu zwierzęcia, podając przy tym zauważone objawy, wzbudzające podejrzenie o zachorowanie na jedną z chorób zaraźliwych — jak pomór i zarazę świń względnie różycę — czerwonkę (art. 20 rozp. Prez. R. P. z dn. 22.VIII.1927 r. Dz. U. R. P. Nr 77).

6) Przed przybyciem lekarza wet. należy równocześnie ze zgłoszeniem:

- a) odosobnić świny chore i podejrzane o chorobę;
- b) nie wypuszczać żadnych świń z zagrody oraz nie wpuszczać innych do danej zagrody;
- c) zabronić dostępu do trzody chlewnej osobom postronnym za wyjątkiem obsługi i lekarza wet.;
- d) świny padłe lub dorżnięte — zabezpieczyć przez zamknięcie do czasu zbadania ich przez lekarza wet.

7) Z uwagi na to, że zarazki pomoru przedostają się do ustroju świń przez przewód pokarmowy, że w mięsie świń po uboju pozostają one całkiem żywe i jadowite, i mięso takie jest źródłem zawleczenia zarazy, nie należy swiniom podawać do jedzenia odpadków surowego mięsa ani opłuczyn z niego. Odpadki takie jak również i opłuczyny mogą być podawane tylko po **uprzednim przegotowaniu** w temperaturze wrzenia w ciągu 10 minut.

8) Naczynia do zbierania odpadków, pomyj i opłuczyn należy codziennie oczyszczać i wypierać wrzącą wodą.

9) Chlewnie należy zawsze utrzymywać w dokładnej czystości, codziennie przewietrzać, podłogi utrzymywać w stanie suchym a ścieki zmywać.

Ze względu na to, że zarazki mogą utrzymywać się w nawozie przez dłuższy czas, chlewnie należy często oczyszczać z nawozu i brudu, a następnie odkażać conajmniej raz na dwa tygodnie 5% roztworem kreoliny, lysolu lub mlekiem wapiennym.

11) Przedmioty używane do oczyszczania chlewni należy odkażać w 3% roztworze ługu (sody kaustycznej).

11) Do krycia wolno używać jedynie zdrowe knury i należy przy tym zasięgać informacji u grodzkiego lekarza wet. czy dana chlewnia jest wolna od zarazy.

Do pokrycia wolno doprowadzać maciory tylko zdrowe i niepodważane o zaraźliwą chorobę.

Właściciele knurów winni prowadzić ewidencje pokrytych macior.

12) Osobom postronnym, a przede wszystkim przybyłym z innej miejscowości należy zabronić wstępu do chlewni, przy wejściu zaś — umieścić wywieszkę z wyraźnym i czytelnym napisem: „Osobom obcym wstęp wzbroniony“.

13) Przy wejściu do chlewni — umieścić wycieraczkę przepojoną roztworem do odkażania obuwia, którą należy często zlewać płynem odkażającym (5% roztw. kreoliny, lysolu lub 3% roztw. sody żrącej kaustyczn.).

## III.

14) Właściciele i posiadacze świń, Kierownicy stołówek oraz podległy im personel obowiązani są do ścisłego przestrzegania przepisów powyższej instrukcji.

Niestosowanie się do wyżej wymienionego może pociągnąć za sobą karę administracyjną do miesiąca aresztu i grzywny do 10.000.— zł. lub jedną z tych kar na podst. art. 98 rozp. Prez. R. P. z dn. 22.VIII.1927 r. (Dz. U. R. P. Nr 77).

Łódź, dnia 16 maja 1947 r.

**ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI**

**RUCH SŁUŻBOWY PRACOWNIKÓW  
ZARZĄDU MIEJSKIEGO W ŁODZI**

**RUCH SŁUŻBOWY PRACOWNIKÓW  
MIEJSKICH ZA MIESIĄC KWIECIEŃ 1947 R.**

**A. ZAANGAŻOWANIA:**

**Wypych Józef** z dniem 12.4.1947 r. do Starostwa Śródmiejskiego na stanowisko p. o. kierownika Oddziału Kwaterunkowego z uposażeniem wg. VI grupy.

**B. SKREŚLENI Z LISTY PRACOWNIKÓW  
ZARZĄDU MIEJSKIEGO Z POWODU  
SMIERCI**

**Ziomecki Ireneusz** szofer Wydziału Gospodarczego z dniem 1.4.1947 r.

**Istunajd Henryk** rachmistrz Wydziału Podatkowego z dniem 16.4.1947 r.

**Filipiak Józef** oddziałowy szpitala w Radogoszczu z dniem 21.4.1947 r.

**Kapuściński Henryk** technik Laboratorium Techniczno-Dentystycznego z dniem 22.4.1947 r.

**Michalska Maria** sekretarz I-go Dozoru Sanitarnego z dniem 15.4.1947 r.

**Datuszyńska Władysława** sprzątaczką Wydziału Odbudowy z dniem 30.4.1947 r.

**Stolarek Józef** rejonowy 5-go Rejonu Starostwa Śródmiejsko-Północne z dniem 26.4.1947.

## RUCH SŁUŻBOWY PRACOWNIKÓW MIEJSKICH ZA MIESIĄC MAJ 1947 R.

### A. ZAANGAŻOWANIA:

**Jagiello Jan** z dniem 2.5.1947 r. do Wydziału Motoryzacji na stanowisko kierownika Oddziału Technicznego z uposażeniem wg. VI grupy.

**Nieśmiałek Władysław** z dniem 2.5.1947 r. do Wydziału Motoryzacji na stanowisko kierownika Oddziału Przewozów z uposażeniem wg. VI grupy.

### B. MIANOWANIA I AWANSE:

**Piotrowski Ludwik** zastępca naczelnika i kierownik Oddziału Ogólnego Wydziału Kultury i Sztuki mianowany z dniem 15.5.1947 r. naczelnikiem tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

**Lazuchiewicz Waclaw** p. o. naczelnika Wydziału Kontroli mianowany z dniem 1.5.1947 r. naczelnikiem tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

**Józwicki Romuald** referent Oddziału Ruchu Drogowego Wydziału Motoryzacji mianowany z dniem 1.5.1947 r. kierownikiem Oddziału Ogólnego tegoż Wydziału z uposażeniem wg. VI gr.

### C. PRZENIESIENIA:

**Talach Stanisław** kierownik Oddziału Kwaterunkowego Starostwa Śródmiejskiego z dniem 1.5.1947 r. do Wydziału Zdrowia na równorzędne stanowisko w Oddziale Gospodarczym z dotychczasowym uposażeniem.

**Lambrecht Henryk** zastępca naczelnika i kierownik Oddziału Obowiązku Wojskowego z dniem 15.5.1947 r. do Wydziału Kwaterunkowego na stanowisko naczelnika Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

**Lewandowski Kazimierz** p. o. naczelnika Wydziału Kwaterunkowego z dniem 15.5.1947 r. do Wydziału Wojskowego na stanowisko zastępcy naczelnika z jednocześnie obowiązkiem pełnienia funkcji kierownika Oddziału Obowiązku Wojskowego z dotychczasowym uposażeniem.

### D. PRZENIESIENI W STAN SPOCZYNKU:

**Kilans Józef** woźny Wydziału Prezydyjnego z dniem 1.5.1947 r.

**Krugowa Aniela** referent Wydziału Zdrowia Publicznego z dniem 1.5.1947 r.

**Antkowska Julia** pielęgniarka szpitala w Radogoszczu z dniem 1.5.1947 r.

### E. SKRESLENI Z LISTY PRACOWNIKÓW ZARZĄDU MIEJSKIEGO Z POWODU ŚMIERCI:

**Szewczyk Waclaw** kontroler Wydziału Podatkowego z dniem 7.5.1947 r.

**Adamek Henryk** sekretarz Wydziału Komunikacji z dniem 14.5.1947 r.

**Muszyński Franciszek** robotnik Wydziału Plantacji z dniem 14.5.1947 r.

**Dominik Antoni** robotnik Wydziału Plantacji z dniem 1.5.1947 r.

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### APEL DO MIESZKANCÓW MIASTA

W celu usprawnienia ruchu kołowego oraz zwiększenia bezpieczeństwa ulicznego, Zarząd Miejski w Łodzi umieszcza na ulicach miasta tablice ze znakami informującymi kierowców o obowiązujących zakazach i ograniczeniach ruchu.

Ścisłe przestrzeganie zakazów wyrażonych znakiem drogowym zmniejsza do minimum wypadki uliczne, brak zaś omawianych znaków wprowadza dezorganizację w ruchu ulicznym.

Tablice te, umieszczone wielkim nakładem kosztów i pracy są niszczone przez nieuchwytnych szkodników, którzy swym barbarzyńskim zachowaniem się wyrządzają nieobliczalną wprost stratę porządkowi publicznemu, a obywateli narażają na skutki nieszczęśliwych wypadków.

Z uwagi na powyższe Zarząd Miejski w Łodzi zwraca się z gorącym apelem do wszystkich mieszkańców miasta o otoczenie specjalną opieką omawianych wyżej tablic.

W wypadku, gdy niszczycielem okaże się kierowca lub woźnica należy przytrzymać szkodnika, względnie — o ile to jest niemożliwe — zanotować numer rejestracyjny jego pojazdu i złożyć doniesienie ustnie lub na piśmie do Wydziału Motoryzacji, Oddział Ruchu Drogowego, ul. Piotrkowska 64, II piętro, pokój Nr 146, telefon 280-60, bądź też do najbliższego posterunku Milicji Obywatelskiej.

W wypadku gdy niszczycielami okażą się przechodnie należy ich oddawać w ręce funkcjonariuszów Milicji Obywatelskiej.

Łódź, dnia 26 czerwca 1947 r.  
ZARZĄD MIEJSKI W ŁODZI

## OGŁOSZENIA DROBNE

Adamczewski Zygmunt, zam. w Łodzi przy ul. Daszyńskiego 41, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Gminę Simowice, Powiat Włocławek.

Aluchna Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Zgierskiej 38, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez RKU — Siedlce.

Andrzejak Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Skierniewickiej 6, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Antosiak Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Wojska Polskiego 172, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Bartoszewski Józef, zam. w Łodzi przy ul. Napiórkowskiego 126-b, zagubił dowód tożsamości konia Nr 2165, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Brzeziński Roman, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 99, zagubił zaświadczenie na numer próbny samochodu marki DKW Nr K. 266/Pr, wydany przez Wydział Motoryzacji Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Burnat Marek, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 82, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Cywińska Anna, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 82, zagubiła legitymację służbową, wydaną przez Wydział Personalny Zarządu Miejskiego w Łodzi w 1947 r.

Drązek Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Olechowskiej 60, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Gminę Wiskitno, Powiat Łódź, za Nr 22.

Dutkiewicz Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Kopernika 51, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Dziuba Edward, zam. w Łodzi przy ul. Poznańskiej 49, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Wadłew, Powiat Piotrków.

Fiedler Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Tramwajowej 5, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Garwacki Mieczysław, zam. w Łodzi przy ul. Radwańskiej 19, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez RKU — Łódź — Miasto.

Gołębiowski Wacław, zam. w Łodzi przy ul. dra Więckowskiego 81, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Gminę Sochaczew, Powiat Warszawa.

Gołębiowski Roman, zam. w Łodzi, Rado-goszcz przy ul. Liściastej 15 zagubił dowód osobisty (palcówkę), kartę rejestracyjną, wydaną

przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz akt zawarcia małżeństwa, wydany przez Urząd Stanu Cywilnego w Łodzi.

Gozdek Helena, zam. w Łodzi przy ul. Legionów 5, zagubiła legitymację służbową, wydaną przez Wydział Personalny Zarządu Miejskiego w Łodzi za Nr 13658.

Gradecki Aleksander, zam. w Łodzi przy ul. Senatorskiej 34, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Grandys Stefan, zam. w Łodzi przy ul. Urzędniczej 5, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Stuzno Powiat Opoczyński.

Grygielskiemu Ryszardowi, zam. w Łodzi przy ul. Nowotki 43/11, skradziono kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi, książeczkę ubezpieczeniową, wydaną przez Ubezpieczalnię Społeczną w Łodzi, legitymację, wydaną przez Związek Zawodowy w Łodzi oraz inne dokumenty.

Hurtownia Owoców i Warzyw: Zawadzki Wincenty i Gawryszczak Tadeusz, Łódź, ul. Barlickiego 8, zagubiła książeczkę samochodu marki „Bissing“ Nr rejestracyjny C 35172, Nr silnika 7753, wydaną przez Wojewódzki Urząd Samochodowy w Łodzi.

Charendarz Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Jaracza 42, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU — Łódź — Miasto.

Cholys Marian, zam. w Łodzi przy ul. Siemradzkiej 3, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Janczyk Józef, zam. w Łodzi przy ul. Zgierskiej 101, zagubił legitymację służbową, wydaną przez Wydział Personalny Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz legitymację, wydaną przez Związek Zawodowy Pracowników Miejskich w Łodzi.

Jasiak Antonina, zam. w Łodzi przy ul. Zamenhoffa 14, zagubiła legitymację służbową, wydaną przez Wydział Personalny Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz dwie legitymacje tramwajowe.

Jaskulski Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Zawiszy 9, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Jesiołowski Jan, zam. w Łodzi przy ul. 11-go Listopada 52, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Józwiak Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Słowackiego 12, zagubił książeczkę wojskową wydaną przez RKU Łódź — Miasto w 1945 roku.

Józwiak Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 107, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Gminę Krzyżanówek, Powiat Kutno.

Kaczmarek Wacław, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 41, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Gminę Głuchów, Powiat Skierniewice.

Kaluźny Wincenty, zam. w Łodzi przy ul. Nowy Świat 30, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU — Konin.

Kapelusznik Jakub, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 30, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Każmierczak Lech, zam. w Łodzi przy ul. Paryskiej 3, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi oraz legitymację, wydaną przez PPR.

Kociło Konstantemu, zam. w Łodzi — Stoki przy ul. Chmurnej 1, skradziono dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kołodziejek Jan, zam. w Łodzi — Marysin III przy ul. Wodnej 4, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Konda Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Prostej 30, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kopka Stanisław, zam. w Łodzi — Chojny przy ul. Średniej 9, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Kostrzewa Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Napiórkowskiego 197, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Koszewski Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Pomorskiej 311, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Zarząd Miejski w Zielonej Górze, Powiat Wrocław.

Kowalczyk Roman, zam. w Łodzi przy ul. Plac Wolności 6, zagubił zaświadczenie na próbny numer na motocykl, wydany za Nr 296 przez Wydział Motoryzacji Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kowalczyk Bronisław, zam. w Łodzi — Chojny, przy ul. Trębackiej 31, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kowalski Bogdan, zam. w Łodzi przy ul. 11-go Listopada 33, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kowalski Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Przędzalnianej 53, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kozioł Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Młynarskiej 2, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Kawęczyn, Powiat Skierniewice.

Krzemiński Jan, zam. w Łodzi przy ul. Strzelców Kaniowskich 69, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Kubiszewicz Ryszard, zam. w Łodzi przy ul. Kochanowskiego 12, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kuc Leszek, zam. w Łodzi przy ul. Akacyjnej 4, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Kwiatkowski Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Pabianickiej 6, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Lapeta Jan, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Orłowskiej 16/18, zagubił dowód tożsamości konia, wydany przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi za Nr 5.

Laskiewicz Stefan, zam. w Łodzi przy ul. Piasecznej 19, zagubił dowód osobisty (palcówkę) oraz kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Leśniewski Longin, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Holowniczej 2, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Majcher Edmund, zam. w Łodzi przy ul. Obywatelskiej 19, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Manista Józef, zam. w Łodzi przy ul. Kamiennej 1, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Rogoźno, Powiat Łęczyca.

Matuszyński Maksymilian, zam. w Łodzi przy ul. Pogonowskiego 40, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Matuszkiewicz Zygmunt, zam. w Łodzi przy ul. Przędzalnianej 13, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Góra Pulawska, Powiat Kozienice.

Michalski Zygmunt, zam. w Łodzi przy ul. Zgierskiej 24, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Mroga Dolna, Powiat Brzeziny.

Michałowicz Włodzimierz, zam. w Łodzi przy ul. Szosa Rokicińska 12, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Miernik Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Wschodniej 25, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Mrowicki Stefan, zam. w Łodzi przy ul. Jarczaka 16, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Mruczek Leszek, zam. w Łodzi przy ul. Zachodniej 72, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Nastalek Edward, zam. w Łodzi przy ul. Rzgowskiej 129, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Nowak Jerzy, zam. w Łodzi przy ul. Zgierskiej 79, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Nowak Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Południowej 94, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Okrasa Bogumił, zam. w Łodzi przy ul. Lutomierskiej 63, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Orzechowski Marian, zam. w Łodzi — Zabieniec, przy ul. Sierpowej 37, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Ostrych Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Rzgowskiej 65, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Pajolski Marian, zam. w Łodzi przy ul. 6-go Sierpnia 34, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Palpuchowski Zdzisław, zam. w Łodzi przy ul. dr Sterlinga 12, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Plusa Rinaldo, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 34, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Proc Bronisław, zam. w Łodzi przy ul. Lipowej 31, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Raczkowski Mirosław, zam. w Łodzi przy ul. Srebrzyńskiej 99, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Rajski Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Grunwaldzkiej 17, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Rajzacher Piotr, zam. w Łodzi Plac Zwycięstwa 10, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Rolnicki Edmund, zam. w Łodzi przy ul. Czystej 1, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Ropelski Józef, zam. w Łodzi przy ul. Prusa 3, zagubił kartę rejestracyjną (próbna) na motocykl firmy: „Viktoria“ 200, wydaną przez Wydział Motoryzacji Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Różańskiej Józefie, zam. w Łodzi przy ul. Bankowej 5, skradziono dowód osobisty, wydany w 1932 roku przez ówczesne władze polskie, dowód osobisty (tzw. palcówkę) legitymację tramwajową oraz inne dokumenty.

Ryk Wiesław, zam. w Pabianicach przy ul. Sportowej 1, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU — Kutno.

Siwka Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Wójtowskiej 6, zagubił kartę rejestracyjną, wojskową, wydaną przez RKU — Bolesławiec, Powiat Jelenia Góra.

Skępski Wacław, zam. w Łodzi przy ul. Krucezej 6, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Skórka Zygmunt, zam. w Łodzi przy ul. Limanowskiego 23, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Skudlarek Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Kątnej 17, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Sobański Zenon, zam. w Łodzi przy ul. Limanowskiego 107, zagubił dowód osobisty (kennkarty) kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi, świadectwo z ukończenia szkoły zawodowej oraz 2 legitymacje tramwajowe.

Sobczak Tadeusz, zam. w Łodzi przy Al. 1-go Maja 73, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Sobczyk Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Kraszewskiego 10, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Sobczyński Szczepan, zam. w Łodzi — Marysin III przy ul. Strusiej 31, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Sokoliński Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 129, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Sroka Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. Dąszyńskiego 20, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Stańczyk Waclaw, zam. w Łodzi przy ul. Krucezej 28, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Stokłowski Emil, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 56, zagubił tymczasowe zaświadczenie o demobilizacji, wydane przez RKU Poznań za Nr 119.

Strzelecki Karol, zam. w Łodzi przy ul. Nowopolskiej 5, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Suwała Ignacy, zam. w Łodzi przy ul. dra Więckowskiego 28, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szczeptański Lech, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 171, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szcześniak Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Kolumny 118, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szczurzyński Antoni, zam. w Łodzi przy ul. Radwańskiej 48, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szefler Alfred, zam. w Łodzi przy ul. Rzgowskiej 265, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szmerka Arkadiusz, zam. w Łodzi przy ul. Gładkiej 10, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szulecki Jan, zam. w Pezycach przy ul. Ogrodowej 8, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Szuskiewicz Zdzisław, zam. w Łodzi przy ul. Śródmiejskiej 39, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi!

Szymański Zenon, zam. w Łodzi przy ul. Nowej 48, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Zarząd Miejski w Łodzi oraz kartę repatriacyjną, wydaną przez PUR w Lignicy.

Szymański Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 6, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szymański Lech, zam. w Łodzi przy ul. 11-go Listopada 22, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Szymański Tomasz, zam. w Łodzi przy ul. Armii Czerwonej 8, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Swiech Marian, zam. w Łodzi przy ul. Milej 4, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Teodorczyk Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Sokolej 23, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Thoelke Lech, zam. w Łodzi przy ul. Zeligowskiego 40, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi, oraz dowód osobisty (palcówkę).

Toma Jan, zam. w Łodzi przy ul. Kilińskiego 252, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Tomczak Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. Wilczej 11, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Trzaskowski Janusz, zam. w Łodzi przy ul. Postępowej 12, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Trzcionek Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. Wrześnieńskiej 48, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Trzęsowski Roman, zam. w Łodzi przy ul. Rzgowskiej 44, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Turonek Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Kraszewskiego 18, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Ulewicz Eugeniusz, zam. w Łodzi przy ul. Armii Czerwonej 11, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wagner Arkadiusz, zam. w Łodzi przy ul. Wojska Polskiego 41, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wajnkałm Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. Marszałka Stalina 58, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Walczak Mieczysław, zam. w Łodzi Stare Rokicie przy ul. Zalewowej 18, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wałęcki Leonard, zam. w Łodzi przy ul. Wólczkańskiej 2L, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wałędzik Jan, zam. w Łodzi przy ul. Strzelców Kaniowskich 35, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wasiak Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Przędzalnianej 12, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wasilewski Wacław, zam. w Łodzi przy ul. Żeromskiego 71, zagubił kartę powołania, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Wawrzyniak Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Kamiennej 16, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wieczorek Józef, zam. w Łodzi przy ul. Pomorskiej 185, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wielgus Antoni, zam. w Łodzi przy ul. Pogranicznej 51, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Radoszyce, Powiat Końskie.

Więclawski Edward, zam. w Łodzi przy ul. Franciszkańskiej 97, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wierzbowski Janusz, zam. w Łodzi przy ul. Jagiellońskiej 24, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Mgr. Wiktor Jan, zam. w Łodzi przy ul. Kiłińskiego 108, zagubił legitymację służbową, wydaną przez Wydział Personalny Zarządu Miejskiego w Łodzi w 1947 roku za Nr 8808.

Winik Mojżesz, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 25, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto.

Witczak Eugeniusz, zam. w Łodzi przy ul. Rejtana 26, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Włodarczyk Stanisław, zam. w Łodzi przy ul. Pomorskiej 13, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wolski Tadeusz, zam. w Łodzi przy ul. Małopolskiej 8, zagubił dowód osobisty (palcówkę), kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez RKU Łódź — Miasto oraz legitymację rowerową, wydaną przez Wydział Motoryzacji Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Woźniak Edward, zam. w Łodzi przy ul. Abramowskiego 14, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Woźniak Czesław, zam. w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 39, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Woźnicki Ludwik, zam. w Łodzi przy ul. Zachodniej 66, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wróbel Władysław, zam. w Łodzi przy ul. Stare Złotno 16, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Wróblewski Zenon, zam. w Łodzi przy ul. Ogrodowej 44, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Zalewski Leszek, zam. w Łodzi przy ul. Szopena 13, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Zawieja Wiesław, zam. w Łodzi przy ul. Drzymały 15, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Zbies Kazimierz, zam. w Rudzie Pabianickiej pod Łodzią przy ul. Targowej 5, zagubił kartę

rejestracyjną wojskową, wydaną przez Gminę Kleszczów, Powiat Piotrków Trybunalski.

Zielonka Henryk, zam. w Łodzi przy ul. Gładkiej 37a, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Ziomba Zenon, zam. w Łodzi przy ul. Mielczarskiego 32, zagubił kartę rejestracyjną, wydaną przez Wydział Wojskowy Zarządu Miejskiego w Łodzi.

Zygmuntowicz Lesław, zam. w Łodzi przy ul. Narutowicza 103a, zagubił kartę rejestracyjną wojskową, wydaną przez Zarząd Miejski w Piotrkowie Trybunalskim.

---

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, ul. Piotrkowska 104, pokój Nr 127, telefon 280-40, wewnętrzny Nr 77.  
Prenumerata wynosi: kwartalnie — zł 300.—, półroczne — zł 600.—, rocznie — zł 1.200.—. Cena pojedynczego egzemplarza — zł 100.—

Cena ogłoszeń: cała strona — zł 4.000.—, pół strony — zł 2.500.—, milimetr szpalty w tekście — zł 40.—, milimetr szpalty poza tekstem — zł 25.—.

Drobne ogłoszenia za wyraz — zł 10.—.

Wydawca: Zarząd Miejski w Łodzi

Druk. R. S. W. „Prasa”, Łódź, Zwirki 17